DANSK

# **brother**.

P-touch

## H500

Læs denne brugsanvisning, inden du begynder at bruge din P-touch.

Opbevar denne brugsanvisning på et let tilgængeligt sted, så du kan bruge den senere.

Besøg os på http://solutions.brother.com/, hvor du kan få produktsupport og svar på ofte stillede spørgsmål (FAQ).



www.brother.com

Tak fordi du har købt P-touch model H500.

Din nye P-touch er et brugervenligt labelsystem med mange funktioner, der gør det utroligt nemt at oprette labels.

Denne vejledning indeholder forskellige forholdsregler og grundlæggende procedurer for brug af denne labelprinter. Læs denne vejledning omhyggeligt inden brug, og opbevar den på et let tilgængeligt sted, så den kan bruges igen senere.

#### Overensstemmelseserklæring (kun Europa)

Vi,

Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

erklærer, at dette produkt og lysnetadapteren er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i alle relevante direktiver og bestemmelser, der er gældende i EF. Overensstemmelseserklæringen (DoC) kan downloades fra Brother Solutions Center. Besøg http://solutions.brother.com/, og:

- vælg "Europe"
- vælg dit land
- vælg din model
- vælg "Manualer" og dit sprog, og klik derefter på "Søg"
- vælg "Overensstemmelseserklæring"
- klik på "Download"

Din erklæring bliver downloadet som en PDF-fil.

#### Bemærkning om udarbejdelsen og udgivelsen

Denne vejledning er blevet udarbejdet og udgivet under tilsyn fra Brother Industries, Ltd., og den indeholder de seneste produktbeskrivelser og specifikationer.

Denne vejlednings indhold og dette produkts specifikationer kan ændres uden varsel. Hvis nye versioner af H500-softwaren bliver tilgængelige, vil denne vejledning muligvis ikke afspejle de opdaterede funktioner. Derfor er det muligt, at der er forskelle mellem softwaren og indholdet i denne vejledning.

Alle handelsnavne og produktnavne, der forekommer på Brother-produkter, relaterede dokumenter og eventuelle andre materialer er alle varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører deres respektive virksomheder.

#### Varemærker og copyright

Brother-logoet er et registreret varemærke, der tilhører Brother Industries, Ltd. Brother er et registreret varemærke, der tilhører Brother Industries, Ltd. © 2013 Brother Industries. Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Microsoft, Windows Vista og Windows er registrerede varemærker, der tilhører Microsoft Corporation i USA og andre lande.

Apple, Macintosh og Mac OS er varemærker, der tilhører Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande.

Navnene på andre programmer eller produkter, som anvendes i dette dokument, er varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører de respektive virksomheder, der har udviklet dem.

Alle virksomheder, hvis softwaretitel er nævnt i denne vejledning, har en softwarelicensaftale, som er specifik for virksomhedens programmer.

Alle handelsnavne og produktnavne, der forekommer på Brother-produkter, relaterede dokumenter og eventuelle andre materialer er alle varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører deres respektive virksomheder.

•

## Indhold

Sikkerhedsforanstaltninger	5
Generelle forholdsrealer	13
Symboler, der anvendes i denne veiledning	14
Sådan bruges P-touch	15
KOM I GANG	. 17
Udpakning af P-touch	17
Generel beskrivelse	18
Display og tastatur	19
Display	19
Tasternes navne og funktioner	20
strømforsyning	22
Batteri	22
Lysnetadapter (AD-E001: Ekstraudstyr til H500)	23
Brug af det genopladelige li-ion-batteri (BA-E001: Ekstraudstyr til H500)	23
Isættelse af en tapekassette	26
Tænd og sluk maskinen	27
Tidsindstilling for automatisk slukning	27
Fremføring af tape	28
Fremføring og afskæring	28
Kun fremføring	29
Display	29
LCD-kontrast	29
Baggrundslys	29
Indstilling af sprog og enhed	30
Sprog	30
Enhed	30
Brug af P-touch-software	30
Egenskaber	31
Systemkrav	31
Installation af softwaren og printerdriveren	31
Afinstallation af printerdriveren	34
Afinstallation af softwaren	36

## Sikkerhedsforanstaltninger

For at forhindre skade på personer eller genstande forklares vigtige bemærkninger ved hjælp af forskellige symboler.

Symbolerne og deres betydninger er som følger:

<b>A</b> FARE	Angiver en umiddelbart farlig situation, der – hvis produktet håndteres, uden at de følgende advarsler og instruktioner følges – kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade.
	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke afværges.
	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke afværges.

De symboler, der bruges i denne vejledning, er følgende:

$\bigcirc$	Angiver en handling, der ikke må udføres.		Angiver, at produktet ikke må adskilles.
8	Angiver, at produktet ikke må udsættes for vand.	8	Angiver, at en del af maskinen ikke må berøres.
0	Angiver en handling, der skal udføres.		Angiver, at du skal frakoble maskinen fra strømforsyningen.
۸	Angiver fare for brand under visse omstændigheder.	A	Angiver, at der er risiko for elektrisk stød.

## 

#### Genopladeligt li-ion-batteri (li-ion-batteri er ekstraudstyr ved H500)

Overhold omhyggeligt følgende forholdsregler for det genopladelige li-ion-batteri (omtales herefter som "genopladeligt batteri"). Hvis disse forholdsregler ikke overholdes, kan overophedning, lækage eller revner i batteriet medføre elektrisk kortslutning, eksplosion, røg, brand, elektrisk stød, personskade eller skade på produktet eller andre genstande.

- Surg kun det genopladelige batteri til det tilsigtede formål. P-touch og det
- genopladelige batteri er specielt designet til at blive brugt sammen. Sæt ikke et andet genopladeligt batteri i P-touch, og sæt ikke det genopladelige batteri i en anden P-touch; det kan forårsage brand eller beskadigelse.
- $\bigcirc$  For at oplade det genopladelige
- batteri skal du sætte det i P-touch og derefter bruge lysnetadapteren, der er udviklet specifikt til denne P-touch.
- Oplad IKKE det genopladelige batteri i mærheden af åben ild eller i direkte sollvs.
- Dette kan aktivere beskyttelseskredsløbet, som er udviklet til at beskytte mod fare fra høj varme. Aktivering af
  - beskyttelseskredsløbet kan medføre, at opladningen standser, at opladningen sker med for høj spænding, hvis beskyttelseskredsløbet svigter, eller der kan opstå en unormal kemisk reaktion i batteriet.
- Ved opladning af det genopladelige
- batteri må du kun anvende en batterioplader, der er specielt beregnet til det genopladelige batteri.
- S Lad IKKE ledninger eller andre S Lad IKKE ledninger eller andre S Lad IKKE ledninger eller andre
- metalgenstande komme i kontakt med terminalerne på det genopladelige batteri. Undlad at bære eller opbevare det genopladelige batteri sammen med metalgenstande som f.eks. halskæder eller hårnåle. Dette kan medføre elektrisk kortslutning og få metalgenstande som f.eks. ledninger, halskæder eller hårnåle til at blive meget varme.

- S Brug IKKE det genopladelige batteri -
- ▲ og efterlad det ikke i nærheden af åben ild, radiatorer eller andre steder med høj temperatur (over 80 °C).
- S Lad IKKE det genopladelige batteri
- komme i kontakt med eller blive
- nedsænket i vand.
- Srug IKKE det genopladelige batteri i
- et ætsende miljø, f.eks. i områder, hvor det kan udsættes for saltholdig luft, saltvand, syrer, alkali, ætsende gas, kemikalier eller anden form for ætsende væske.
- S Brug IKKE det genopladelige batteri,
- hvis det er beskadiget eller lækker.
- O Du må IKKE lodde tilslutninger direkte
- på det genopladelige batteri. Dette kan medføre, at den indvendige isolering smelter, at der udsendes gas, eller at sikkerhedsmekanismerne svigter.
- S Brug IKKE det genopladelige batteri
- med forkert vendte poler (+) (-). Kontroller, at det genopladelige batteri vender korrekt, inden du sætter det i, og forsøg ikke at tvinge det genopladelige batteri på plads i P-touch. Opladning af det genopladelige batteri, mens polerne er vendt forkert, kan medføre en unormal kemisk reaktion i det genopladelige batteri eller unormalt strømflow under afladning.
- S Tilslut IKKE det genopladelige batteri
- direkte til et elektrisk
- husholdningsapparat.

## 

#### Genopladeligt li-ion-batteri (li-ion-batteri er ekstraudstyr ved H500)

- S Lækkende væske (elektrolyt) fra € Lækkende væske (elektrolyt)
- P-touch eller det genopladelige batteri kan være et tegn på, at det genopladelige batteri er beskadiget. Hvis det genopladelige batteri lækker, skal du omgående holde op med at bruge P-touch, fjerne lysnetadapteren og isolere P-touch ved at anbringe den i

en pose. Undgå at røre ved elektrolytten.Gnid ikke øjnene, hvis du får elektrolyt i dem. Skyl omgående med rigeligt postevand eller andet rent vand, og søg lægehjælp. Hvis du ikke gør noget, kan elektrolytten forårsage øjenskader. Hvis elektrolytten kommer i kontakt med din hud eller dit tøj, skal du straks skylle huden eller tøjet med vand.

- S Læg IKKE det genopladelige batteri eller
- en P-touch, hvor det genopladelige batteri er sat i, i en mikrobølgeovn eller en højtryksbeholder.
- Lad IKKE det genopladelige batteri sidde i hovedenheden, når den ikke bruges i længere tid. Dette kan forkorte det genopladelige batteris levetid eller føre til en elektrisk kortslutning.
- Hvis P-touch kun kan bruges i et kort stykke tid, selvom det genopladelige batteri er fuldt opladet, er batteriet muligvis nået til slutningen af dets levetid. Udskift det genopladelige batteri med et nyt. Når du fjerner og udskifter det genopladelige batteri, skal du dække terminalerne på det gamle genopladelige batteri med tape for at undgå at skabe en kortslutning i batteriet.

- 🚫 Du må IKKE adskille, ændre eller
- forsøge at reparere det genopladelige batteri.
- 🚫 Du må IKKE smide det genopladelige
- batteri ind i åben ild eller bevidst udsætte det for høj varme. Dette kan medføre, at den indvendige isolering smelter, at der udsendes gas, eller at sikkerhedsmekanismerne svigter. Desuden kan elektrolytopløsningen bryde i brand.
- UNDGÅ at punktere det
- genopladelige batteri med nogen form for genstand, udsætte det for kraftige stød eller at kaste med batteriet. Skade på det genopladelige batteris beskyttelsesstrømkreds kan medføre, at det genopladelige batteri oplades ved en unormal spænding, eller at der opstår en unormal kemisk reaktion i det genopladelige batteri.
- Brænd IKKE det genopladelige batteri, og bortskaf det ikke sammen med husholdningsaffaldet.

## 

#### P-touch

Følg disse retningslinjer for at undgå brand, elektrisk stød, risiko for skade på dig selv eller andre og/eller skade på P-touch eller andre ting.



- Du må IKKE skille P-touch ad. Kontakt den forhandler, du har købt din P-touch hos, eller det lokale, autoriserede servicecenter vedrørende eftersyn, justering og reparation af P-touch.
- Der anvendes plastikposer til emballering af din P-touch. For at undgå risiko for kvælning skal disse poser opbevares utilgængeligt for spædbørn og børn.
- Hvis du bemærker varme, en usædvanlig lugt, misfarvning af P-touch, deformation eller andet usædvanligt under brug eller opbevaring af P-touch, skal du omgående holde op med at bruge P-touch, frakoble lysnetadapteren og fjerne batterierne.
- Undgå at tabe eller slå på din P-touch, da dette kan medføre skader.

## 

Alkalinebatterier/genopladelige Ni-MH-batterier Følg disse retningslinjer for at undgå lækkende væske, varme, hul på batteriet og personskade. 🛞 Du må IKKE smide batteriet på ild. opvarme. 🚫 Brug IKKE et beskadiget. deformeret kortslutte, genoplade eller skille det ad. eller lækkende batteri eller et med en Lad IKKE batterierne bliver våde, f.eks. beskadiget label. Dette vil kunne fordi de håndteres med våde hænder. resultere i udvikling af høi varme. Brug eller fordi der spildes væske på dem. af et beskadiget eller lækkende batteri Hvis du får lækket væske fra batterierne kan også medføre, at du får i øjnene, skal du omgående skylle batterivæske på hænderne. Hvis du får øinene med rigelige mængder rent vand lækkende batterivæske på hænderne, er der risiko for kemiske forbrændinger. og derefter søge lægehjælp. Hvis du får lækket væske i øjnene, kan du miste Hvis du får lækket væske på hænderne, synet, eller der kan opstå andre skader og du gnider øjnene, kan du miste synet, på øjnene. eller der kan opstå andre skader på S Lad IKKE en metalgenstand berøre både øjnene. Skyl omgående hænderne med plus- og minus-polen på et batteri. store mængder rent vand, og søg Brug IKKE skarpe genstande som f.eks. pincetter derefter lægehjælp. eller metalkuglepenne, når du fierner eller udskifter batterierne.





## **A**FORSIGTIG



## Generelle forholdsregler

#### Genopladeligt li-ion batteri

- Det genopladelige li-ion-batteri er opladet en smule, når det sælges, så det kan kontrolleres, at P-touch fungerer. Det genopladelige li-ion-batteri bør imidlertid oplades helt med lysnetadapteren, inden P-touch bruges.
- Hvis P-touch ikke skal bruges i længere tid, skal du tage det genopladelige li-ion-batteri ud af P-touch printeren og derefter opbevare det på et sted, hvor det ikke er udsat for statisk elektricitet, høj luftfugtighed eller høje temperaturer (en temperatur på mellem 15 °C og 25 °C og 40 % til 60 % luftfugtighed anbefales). For at bevare det genopladelige li-ion batteris effektivitet og levetid skal du genoplade det mindst hver sjette måned.
- Brug ikke det genopladelige li-ion-batteri, hvis der er noget unormalt ved det, f
  ørste gang det bruges, hvis det f.eks. virker rustent, eller hvis det overophedes. Kontakt den forhandler, hvor P-touch blev k
  øbt.

#### P-touch

- Installer IKKE P-touch i nærheden af en enhed, der forårsager elektromagnetisk interferens. P-touch fungerer muligvis ikke korrekt, hvis den placeres i nærheden af et tv, en radio etc.
- Brug IKKE P-touch på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne vejledning. Dette kan medføre personskade eller beskadigelse af P-touch.
- UNDGÅ at komme fremmedlegemer ind i tapeudgangen, lysnetadapterstikket eller nogen anden del af P-touch.
- Rør IKKE printhovedet (se side 8) med fingrene. Brug printhovedrensekassetten (TZe-CL4, ekstraudstyr), P-touchs selvrensefunktion eller en blød børste (f.eks. en vatpind) til rengøring af printhovedet (se "Rengøring af enheden" i brugsanvisningen).
- Rengør IKKE nogen del af P-touch med alkohol eller andre organiske opløsningsmidler. Brug kun en blød, tør klud.
- Placer IKKE P-touch i direkte sollys, nær radiatorer eller andre varme apparater, på steder med meget høje eller lave temperaturer, høj luftfugtighed eller meget støv. Standarddriftstemperaturområdet for P-touch er 10 °C til 35 °C.
- Efterlad IKKE gummi eller vinyl eller produkter, der er lavet af gummi eller vinyl, på P-touch i længere tid, da der ellers kan komme mærker på P-touch.
- Afhængigt af miljøforholdene og de anvendte indstillinger kan nogle tegn eller symboler være svære at læse.
- Brug Brother TZe-tape i P-touch.
- UNDGÅ at trække i eller trykke på tapen i kassetten. Ellers kan tapekassetten eller P-touch blive beskadiget.
- Forsøg IKKE at udskrive labels ved hjælp af en tom tapekassette, eller uden at der er sat en tapekassette i P-touch. Dette vil beskadige printhovedet.
- Forsøg IKKE at skære tapen af under udskrivning eller fremføring, da dette vil beskadige tapen.

- Afhængigt af stedet, materialet og miljøforholdene kan labels gå løs eller sidde fast, så de ikke kan fjernes, og farven på labelen kan ændre sig eller smitte af på andre genstande.
- Udsæt IKKE tapekassetterne for direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed eller støv. Opbevar tapekassetterne på et køligt og mørkt sted. Brug tapekassetterne rimeligt hurtigt, efter at du har åbnet emballagen.
- Mærker med oliebaseret eller vandbaseret farve kan være synlige gennem en label, der er sat på over dem. Hvis du vil skjule mærkerne, skal du bruge to labels placeret oven på hinanden eller bruge en label med en mørk farve.
- Alle data, der er gemt i hukommelsen, går tabt ved fejl, ved reparation af P-touch og hvis batteriet løber tør for strøm.
- Hvis strømmen afbrydes i mere end to minutter, nulstilles alle tekst- og formatindstillinger. Alle tekstfiler, der er gemt i hukommelsen, bliver også ryddet.
- En beskyttende klar plastikmærkat er anbragt over displayet under produktion og forsendelse. Denne mærkat skal fjernes inden brug.
- Du kan også bruge krympeflex-tape i denne model. Se vores websted for at få yderligere oplysninger. Du kan ikke udskrive rammer, labeludvalg, bloklayout, forudindstillede skabeloner i P-touch og visse skrifttypeindstillinger, når du bruger krympeflex-tape. De udskrevne tegn kan være mindre, end når du bruger TZe-tape.
- Din P-touch er ikke udstyret med en opladningsfunktion til genopladelige Ni-MH-batterier.
- Den udskrevne label kan være forskellig fra den tekst, der vises på displayet.
- Bemærk, at Brother Industries, Ltd. ikke påtager sig noget ansvar for skader eller personskade, der opstår som følge af, at de forholdsregler, som er anført i denne vejledning, ikke følges.
- Vi anbefaler kraftigt, at du læser denne vejledning omhyggeligt, inden du bruger P-touch, og derefter opbevarer den til senere brug.

#### Cd-rom

- UNDGÅ at ridse cd-rom'en, udsætte den for meget høje eller lave temperaturer, placere tunge genstande på den eller bøje den.
- Softwaren på cd-rom'en er beregnet til brug sammen med P-touch og kan installeres på mere end én computer.

#### Symboler, der anvendes i denne vejledning

Følgende symboler anvendes i hele denne vejledning for at give yderligere oplysninger.

Dette symbol angiver oplysninger eller anvisninger, der kan medføre skade eller personskade, hvis det ignoreres, eller handlinger, der vil medføre fejl.

. Dette symbol angiver oplysninger eller anvisninger, der kan hjælpe dig til at forstå og bruge P-touch mere effektivt.

## Sådan bruges P-touch



## 

Forbered P-touch. S. 17

## 2 OPRETTELSE AF EN LABEL

- · Indtastning og redigering af tekst.
- Indtastning af symboler og ikoner.
- · Indtastning af tegn med accent.
- Brug af skabeloner og bloklayout.

Redigering af en label i brugsanvisningen

## 3 UDSKRIVNING AF LABELS

- Udskrivning af en label.
- Indstillinger for tapeafskæring.
- Udskrivning fra labeludvalget.

Labeludskrivning i brugsanvisningen

Inden udskrivning kan du kontrollere labelens layout ved hjælp af eksempelvisningen.

• Fjern labels, når de er skåret af, så de ikke bliver liggende i tapeudgangen.

 Placer ikke P-touch lodret, når du bruger den. Ellers kan de afskårne labels falde ind i P-touch og forårsage fejlfunktion.



Ud over indtastning af tekst har P-touch

en lang række formateringsindstillinger.



#### Oprettelse en label ved at tilslutte din P-touch til en computer

#### 1 KOM I GANG

P-touch kan bruges som selvstændig håndholdt labelmaskine, eller den kan tilsluttes til en pc eller Mac og bruges sammen med den medfølgende P-touch Editor-software til at oprette mere detaljerede labels. Hvis du vil tilslutte P-touch til en computer, skal du forbinde din P-touch til computeren via det medfølgende USB-kabel og installere P-touch Editorsoftwaren og driverne.



• Fjern labels, når de er skåret af, så de ikke bliver liggende i tapeudgangen.

 • Fjern labels, har de er skaret al, sa de ikke entet ingende entet ingen i P-touch og forårsage fejlfunktion.

#### Udskrivning fra labeludvalget

Ved hjælp af labeludvalgsfunktionen kan der nemt oprettes labels ved at vælge og derefter udskrive design, der allerede findes i P-touch.

## Udpakning af P-touch

Kontroller, at emballagen indeholder følgende komponenter, inden du bruger din P-touch.



### **Generel beskrivelse**



- 1. Dæksellukkemekanisme
- 2. Tapeudgang
- 3. Display
- 4. Mini-USB-port
- 5. Tastatur

- 6. Tapeafskæring
- 7. Tapekassetterum

6

- 8. Frigøringshåndtag
- 9. Printhoved

Ved afsendelse fra fabrikken er displayet dækket af et beskyttende ark for at forhindre skader. Fjern dette ark inden brug af P-touch.



- 1. Tapeviser
- 2. Bagdæksel
- 3. Lysnetadaptertilslutningsstik
- 4. LED-lampe
- 5. Batterirum

## Display og tastatur

#### Display





1. Linjenummer

Angiver linjenummer i labellayoutet.

#### 2. Skifttilstand

Angiver, at skifttilstand er aktiveret.

#### 3. Startlinje / 4. Slutlinje

Området mellem start- og slutlinjen bliver udskrevet.

De korte linjer, der går ud fra start-/ slutlinjerne, viser slutningen på labellayoutet.

#### 5. Blokseparatorlinje

Angiver slutningen på en blok.

#### 6. Markør

Tegnene indtastes til venstre for markøren. Angiver den aktuelle position for dataindtastning.

#### 7. Linjeskiftssymbol Angiver slutningen på en tekstlinje.

#### 8. Batteriniveau

Angiver det resterende batteriniveau. Vises kun, når du bruger et li-ion-batteri.

- -Fuldt opladet
- -Halvt opladet
- Lavt niveau
- - Fladt

#### 9. Store bogstaver

Angiver, at der skrives med store bogstaver.

#### 10. -15. Oplysninger om typografi

Angiver den aktuelle skrifttype (10), tegnstørrelse (11), typografi for tegn (12), ramme (13), tegnbredde (14) og justeringsindstillinger (15).

#### 16. Tapestørrelse

Angiver tapestørrelsen som følger for den indtastede tekst: Tapebredde x labellængde Hvis labellængden er angivet, vises 🖨 også til højre for tapestørrelsen.

#### 17. Markørvalg

Brug tasterne  $\blacktriangle$  og  $\checkmark$  til valg af menupunkter og tasterne  $\blacktriangleleft$  og  $\blacktriangleright$  til valg af indstillinger.

#### 18. Tæller

Angiver det aktuelt valgte tal/tal, der kan vælges.

#### 19. Bloknummer

Angiver bloknummeret.

(1) Se "Display" på side 29 vedrørende ændring.

#### Tasternes navne og funktioner



#### 1. Tænd/sluk

Tænder og slukker for P-touch.

2. Udskriftsindstillinger Gør det muligt at vælge og udskrive Nummerering eller Spejl.

#### 3. Eksempel

Viser et eksempel på labelen.

#### 4. Fremfør & klip

Indfører 24,5 mm blank tape og skærer derefter tapen over.

#### 5. Udskriv

Udskriver det aktuelle labeldesign på tapen.

#### 6. Skrifttype

- Gør det muligt at foretage tegnindstillinger for labelen.
- Tegnindstillinger kan foretages for hver linje på labelen, når menuen Tekst er åben kombineret med Shift-tasten.

#### 7. Label

Gør det muligt at foretage labelindstillinger.

#### 8. Ramme

Brug denne tast til at oprette en label med en ramme omkring teksten.

#### 9. Symbol

Brug denne tast til at vælge og indtaste et symbol på en liste med tilgængelige symboler.

#### 10. Ikon

Brug denne tast til at vælge og indtaste et ikon på en liste med tilgængelige ikoner.

#### 11. Labeludvalg

Gør det muligt at vælge og udskrive labeludvalgene.

#### 12. Menu

Gør det muligt at foretage driftsindstillinger (Sprog etc.) for P-touch.

#### 13. Esc (Escape)

Annullerer den aktuelle kommando, og displayet viser dataindtastningsskærmen eller det

forrige trin.

#### 14. Ryd

Ryder al indtastet tekst eller al tekst og indstillingerne for den aktuelle label.

#### 15. OK

Vælger den viste indstilling.

#### 16. Markør (▲ ▼ ◀ ►)

Flytter markøren i pilens retning.

#### 17. Tastatur

- Brug disse taster til at indtaste bogstaver eller tal.
- Store bogstaver og symboler kan indtastes ved hjælp af disse taster kombineret med Store bogstavereller Shift-tasten.

#### 18. Tilbage

Sletter tegnene til venstre for markøren.

#### 19. Shift

Brug denne tast samtidig med bogstavog taltasterne for at skrive store bogstaver eller de symboler, der er angivet på taltasterne.

#### 20. Store bogstaver

Slår skrivning af store bogstaver til og fra.

#### 21. Enter

- Går ned på en ny linje ved indtastning af tekst.
- Går ned i en ny blok ved brug kombineret med **Shift**-tasten.

#### 22. Accent

Brug tasten til at vælge og indsætte et tegn med accent.

#### 23. Mellemrum

- Indsætter et mellemrum.
- Nulstiller en indstilling til standardværdien.

#### 24. Skabeloner

Brug denne tast til at vælge et layout i skabelonlayout.

#### 25. Bloklayout

Brug denne tast til at vælge et layout i bloklayout.

#### 26. Filer

Gør det muligt at udskrive, åbne, gemme og slette ofte anvendte labels i filhukommelsen.

#### 27. Stregkode

Åbner skærmbilledet Opsætning af stregkode.

#### 28. Justering

Justerer længden af den udskrevne label og LCD-kontrasten.

#### 29. Baggrundsbelysning

Ændrer indstillingen for baggrundslys til tændt eller slukket.

#### strømforsyning

#### Batteri

- Kontroller, at P-touch er slukket, og fjern batteridækslet på P-touchs bagside. Tag batterierne ud, hvis de allerede sidder i P-touch.
  - Sørg for, at der er slukket for strømmen, når du udskifter batterierne.



2 Sæt seks nye AA-alkalinebatterier (LR6) eller seks fuldt opladede Ni-MH-batterier (HR6) i, og sørg for, at batteriernes positive (+) og negative (-) ender passer til de positive (+) og negative (-) mærker inde i batterirummet.

#### Brugere af alkalinebatterier

Udskift altid alle seks batterier samtidig og med helt nye batterier.

#### Brugere af genopladelige Ni-MH-batterier

- Udskift altid alle seks batterier samtidig og med fuldt opladede batterier.
- Besøg os på http://solutions.brother.com/ , hvor du kan finde de nyeste oplysninger om de anbefalede batterier.
- 3 Fastgør batteridækslet ved at sætte de tre kroge i bunden ind i de tre huller på P-touch og derefter skubbe nedad, til det klikker på plads.
  - Hvis du ikke kan montere bagdækslet, skal du kontrollere, at det hvide håndtag vender opad. Hvis ikke, skal du løfte håndtaget og derefter montere bagdækslet.



() Fjern batterierne, hvis du ikke skal bruge P-touch i en længere periode.



#### Lysnetadapter (AD-E001: Ekstraudstyr til H500)

Brug AD-E001 (lysnetadapter) til P-touch. AD-18 eller AD-24ES kan ikke bruges. Slut lysnetadapteren direkte til P-touch.



1 Sæt lysnetadapterledningens stik i stikket DC IN 12 V på P-touch.

2 Sæt lysnetadapterstikket i en almindelig stikkontakt.

- Sluk for P-touch, inden lysnetadapteren frakobles.
  - Undgå at trække i eller bøje lysnetadapterledningen.
- For at sikre P-touchs hukommelse når lysnetadapteren ikke er tilsluttet, anbefaler vi, at du sætter AA-alkalinebatterier (LR6) eller genopladelige Ni-MH-batterier (HR6) i P-touch.

#### Brug af det genopladelige li-ion-batteri (BA-E001: Ekstraudstyr til H500)

#### Installation af det genopladelige li-ion batteri

- 1 Åbn batteridækslet ved at trykke på dækslets lukkemekanisme.
  - 1. Bagdæksel
  - 2. Dæksellukkemekanisme
- 2 Sæt det genopladelige li-ion batteri i batterirummet.





3 Kontroller, at krogene på kanten af batteridækslet er sat korrekt i, og sæt derefter dækslet på igen.

Hvis du ikke kan montere bagdækslet, skal du kontrollere, at det hvide håndtag vender opad. Hvis ikke, skal du løfte håndtaget og derefter montere bagdækslet.

#### Sådan fjernes det genopladelige li-ion batteri

Fjern batteridækslet og det genopladelige li-ion-batteri, og sæt derefter batteridækslet på igen.

#### Opladning af det genopladelige li-ion batteri

Det genopladelige li-ion-batteri kan oplades, mens det er sat i P-touch. Udfør følgende procedure for at oplade det genopladelige li-ion batteri.

- Inden du bruger det genopladelige li-ion batteri, skal følgende procedure følges for at oplade det.
  - Det tager op mod 360 minutter at oplade et genopladeligt li-ion batteri helt.
- L Kontroller, at P-touch er slukket. Hvis P-touch er tændt, skal du trykke på ⊕ (tænd/ sluk-knappen) for at slukke den.
- 2 Kontroller, at det genopladelige li-ion-batteri er installeret i P-touch.
- 3 Brug lysnetadapteren og lysnetledningen til at slutte P-touch til en stikkontakt.

Displayet ud for adapterstikket tændes under opladning, og det slukkes, når det genopladelige li-ion-batteri er helt opladet. Batteriniveauindikatoren på displayet fyldes med tre bjælker



#### Sådan standses opladning af det genopladelige li-ion batteri

Hvis du vil standse opladningen af li-ion-batteriet, skal du fjerne lysnetadapterledningen.

#### Tip til brug af det genopladelige li-ion batteri

- Oplad det genopladelige li-ion batteri inden brug. Undlad at bruge det, inden det er opladet.
- Opladning af det genopladelige li-ion-batteri kan ske ved temperaturer på 5 °C-35 °C.
   Oplad det genopladelige li-ion-batteri inden for dette temperaturområde. Hvis den omgivende temperatur er uden for dette område, oplades det genopladelige li-ion-batteri ikke, og batteriindikatoren vil fortsat lyse.
- Hvis P-touch bruges, når det genopladelige li-ion-batteri er installeret, og lysnetadapteren er tilsluttet, slukkes batteriindikatoren muligvis, og opladningen standser, selvom det genopladelige li-ion-batteri ikke er fuldt opladet.

#### → Karakteristika for genopladeligt li-ion batteri

Hvis du kender det genopladelige li-ion-batteris egenskaber, kan du optimere brugen af det.

- Hvis du bruger eller opbevarer det genopladelige li-ion-batteri et sted, hvor det udsættes for høje eller lave temperaturer, kan batteriet hurtigere blive nedbrudt. Især hvis du bruger et genopladeligt li-ion-batteri, der er næsten helt opladet (opladet 90 % eller mere) et sted, hvor det er udsat for høje temperaturer, vil det i væsentlig grad fremskynde nedbrydningen af batteriet.
- Brug af P-touch, mens det genopladelige li-ion-batteri er installeret og oplades, kan fremskynde nedbrydningen af batteriet. Hvis du bruger P-touch, mens det genopladelige li-ion-batteri er installeret, skal du fjerne lysnetadapteren.
- Hvis P-touch ikke skal bruges i over en måned, skal du fjerne det genopladelige liion-batteri fra P-touch og derefter opbevare batteriet et køligt sted uden direkte sollys.
- Hvis det genopladelige li-ion batteri ikke skal bruges i en længere periode, anbefaler vi, at du oplader det hver 6. måned.
- Hvis du rører ved en del af enheden, mens et li-ion-batteri oplades, kan enheden føles varm. Dette er normalt, og det er sikkert at bruge enheden. Stop brugen af P-touch, hvis den bliver meget varm.

#### Specifikationer for genopladeligt li-ion batteri

- Ladetid: Ca. 6 timer ved opladning med en lysnetadapter (AD-E001).
- Nominel spænding: DC 7,2 V
- Nominel kapacitet: 1850 mAh

#### Isættelse af en tapekassette

Tapekassetter med en bredde på 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm eller 24 mm kan anvendes i din P-touch. Brug Brother-tapekassetter mærket med 12 .

Hvis den nye tapekassette har et papstykke indsat som stop, skal dette fjernes, inden kassetten isættes.

- 1 Kontroller, at tapeenden ikke er bøjet, og at den kommer gennem tapestyret. Hvis tapen ikke er kommet gennem, skal den føres gennem tapestyret i henhold til illustrationen.
  - 1. Tapens slutning
  - 2. Tapestyr
- 2 Kontroller, at der er slukket for strømmen, og åbn bagdækslet. Hvis der allerede sidder en tapekassette i P-touch, skal du tage den ud ved at trække den lige op.
- 2 Læg tapekassetten i taperummet med tapeenden mod P-touchs tapeudgang, og tryk fast, indtil du hører et klik.
  - 1. Tapeudgang

• Når du sætter tapekassetten i, skal du sørge for, at tapen og farvebåndet ikke rammer printhovedet.

 Kontroller, at tapen er stram, og sæt derefter tapekassetten forsigtigt i. Hvis tapen ikke er stram, får den fat i fremspringet (2), når kassetten sættes, i og bøjes eller krølles, så tapen sætter sig fast.

Træk forsigtigt et lille stykke tape gennem tapestyret som vist i illustrationen i trin 1, for at stramme tapen.









4 Luk bagdækslet.

Hvis du ikke kan montere bagdækslet, skal du kontrollere, at det hvide håndtag vender opad. Hvis ikke, skal du løfte håndtaget og derefter montere bagdækslet.



- Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen. Tapen virker muligvis ikke længere, når farvebåndet er trukket fri.
  - Opbevar tapekassetter på et køligt og mørkt sted uden direkte sollys, høje temperaturer, høj luftfugtighed og støv. Anvend tapekassetten hurtigst muligt efter at have åbnet den forseglede emballage.

Ekstra kraftigt klæbende tape:

- Til teksturerede, ru eller glatte flader anbefaler vi brugen af ekstra kraftigt klæbende tape.
- Selv om instruktionsarket, der følger med den ekstra kraftigt klæbende tape, anbefaler, at tapen klippes over med en saks, kan den tapeafskæring, som denne P-touch er udstyret med, skære den ekstra kraftigt klæbende tape.

### Tænd og sluk maskinen

Tryk på tasten **Tænd/sluk** for at tænde P-touch. Tryk på tasten **Tænd/sluk** igen for at slukke P-touch.

- P-touch har en strømbesparelsesfunktion, så den selv slukker automatisk, hvis der ikke trykkes på en tast i et bestemt stykke tid under bestemt driftsforhold. Se "Tidsindstilling for automatisk slukning" for at få flere oplysninger.
  - Hvis batterierne er installeret, eller hvis P-touch er tilsluttet en stikkontakt via ACadapteren, vises den forrige sessions oplysninger, når der tændes for strømmen.

#### Tidsindstilling for automatisk slukning

Hvis du bruger lysnetadapteren eller li-ion-batteriet, kan du ændre tidsindstillingen for automatisk slukning.

Når du bruger alkalinebatterier eller Ni-MH-batterier, kan tidsindstillingen for automatisk slukning ikke ændres. (Tiden er fastsat til 20 minutter).

- Tryk på **Menu**-tasten, vælg "Autoslukfunktion" vha. ▲ eller ▼ -tasten, og tryk derefter på **OK** eller **Enter**-tasten.
- 2 Vælg det batteri, der vises i displayet vha. ▲ eller ▼ -tasten, og indstil værdien vha. ◄- eller ▶ -tasten.

"Lysnetadapter" eller "Li-ion-batteri" kan vælges.

3 Tryk på OK- eller Enter-tasten.

Indstilling	Værdi	Indstilling	Værdi
Lysnetadapter	Sluk	Li-ion-batteri	Sluk
	10 min.		10 min.
	20 min.		20 min.
	30 min.		30 min.
	40 min.		40 min.
	50 min.		50 min.
	1 t.		1 t.
	2 t.		
	4 t.		
	8 t.		
	12 t.		

#### Tidsindstilling for automatisk slukning

- Hvis du slutter lysnetadapteren til P-touch, efter at du har angivet "Autoslukfunktion", træder indstillingen for "Lysnetadapter" i kraft.
  - Hvis du fjerner lysnetadapteren fra P-touch, efter at du har angivet "Autoslukfunktion":
    - Når du bruger alkalinebatterier, er tidsindstillingen for automatisk slukning fastsat til 20 minutter.
    - Når du bruger li-ion-batterier, slukkes der omgående.
  - Standardværdien er "1 t." for lysnetadapteren og "30 min." for li-ion-batteriet.

#### Fremføring af tape

- Sørg for at fremføre tapen, så et eventuelt slør i tapen og farvebåndet fjernes, efter at du har sat tapekassetten i.
  - Træk ikke i labelen, når den kommer ud af tapeudgangen. Hvis du gør det, trækkes farvebåndet fri sammen med tapen. Tapen virker muligvis ikke længere, når farvebåndet er trukket fri.
  - Bloker ikke tapeudgangen under udskrivning eller når der fremføres tape. Hvis du gør det, kan tapen komme til at sidde fast.

#### Fremføring og afskæring

Funktionen til fremføring og afskæring fremfører 24,5 mm tom tape og afskærer derefter tapen.

- 1 Tryk på Fremfør & klip-tasten. "Fremfør & klip?" vises i displayet.
- 2 Brug ▲ eller ▼ -tasten til at vælge "Fremfør & klip", og tryk derefter på enten OK- eller Entertasten.

Meddelelsen "Indfører bånd... Vent" vises, når tapen fremføres, hvorefter den afskæres.

Hvis du vil afslutte eller annullere denne funktion, skal du trykke på Esc.

#### Kun fremføring

Denne funktion fremfører tapen ca. 24,5 mm, så der stikker en tom label ud af tapekassetten. Denne handling anbefales, når der bruges stoftape til påstrygning, som bør klippes over med en saks.

1	

Tryk på **Fremfør & klip**-tasten. "Fremfør & klip?" vises i displayet.

Brug ▲ - eller ▼ -tasten til at vælge "Kun fremføring", og tryk derefter på enten OKeller Enter-tasten.

Meddelelsen "Indfører bånd... Vent" vises, mens tapen fremføres.

Hvis du vil afslutte eller annullere denne funktion, skal du trykke på Esc.

#### Display

#### LCD-kontrast

Du kan ændre kontrastindstillingen for displayet til et af fem niveauer (+2, +1, 0, -1, -2) for at gøre skærmen lettere at læse. Standardindstillingen er "0".



Tryk på Justering-tasten.

- 2 Vælg "LCD-kontrast" vha. ▲ eller ▼ -tasten, og indstil værdien vha. ◀ eller ► tasten.
- 3 Tryk på OK- eller Enter-tasten.
  - Tryk på Esc-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.
  - Hvis du trykker på Mellemrum-tasten på skærmbilledet til indstilling af kontrasten, indstilles kontrasten til standardværdien "0".

#### Baggrundslys

Tryk på Baggrundsbelysning-tasten for at tænde baggrundslyset.

Når baggrundslyset er tændt, skal du trykke på **Baggrundsbelysning**-tasten igen for at slukke det.

Displayet er nemmere at læse , når baggrundslyset er tændt. Standardindstillingen er tændt.

- Der kan spares strøm, når baggrundslyset er slået fra.
- Baggrundslyset slukkes automatisk, når der ikke udføres en handling i mere end 10 sekunder. Det kan tændes igen ved at trykke på en vilkårlig tast. Baggrundslyset slukkes under udskrivning.

#### Indstilling af sprog og enhed

#### Sprog

- 1 Tryk på Menu-tasten, vælg "PSprog" vha. ▲ eller ▼ -tasten, og tryk derefter på OKeller Enter-tasten.
- 2 Vælg et sprog for menukommandoer og meddelelser, som vises på displayet, ved hjælp af ▲ eller ▼ -tasten.

Du kan vælge mellem følgende sprog: "Čeština", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Português (Brasil)", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi", "Svenska" eller "Türkçe".

3 Tryk på OK- eller Enter-tasten.

Tryk på **Esc**-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.

#### Enhed

- 1 Tryk på Menu-tasten, vælg "Enhed" vha. ▲ eller ▼-tasten, og tryk derefter på OKeller Enter-tasten.
- 2 Vælg en enhed for dimensioner, der vises på displayet, ved hjælp af tasten ▲ eller ▼-tasten.

Du kan vælge enten "tommer" eller "mm".

3 Tryk på OK- eller Enter-tasten.

Standardindstillingen er "mm".

Tryk på Esc-tasten for at gå tilbage til det forrige trin.

#### Brug af P-touch-software

Denne P-touch har en USB-port, så du kan slutte den til en computer. Du skal installere P-touch Editor og en printerdriver for at kunne bruge P-touch sammen med din computer. Hvis du bruger Windows<sup>®</sup>, skal du installere P-touch Editor, printerdriveren og P-touch Update Software fra den medfølgende cd-rom.

Hvis du bruger Macintosh, kan du downloade driveren, softwaren og vejledninger ved at gå ind på Brother Solutions Center på adressen <u>http://solutions.brother.com/</u>.

Egenskaber

P-touch Editor	Gør det let at oprette et bredt udvalg af brugerdefinerede labels i avancerede layouts med forskellige skrifttyper, skabeloner og stregtegninger.
Printerdriver	Giver dig mulighed for at udskrive labels fra den tilsluttede P-touch, når du bruger P-touch Editor på computeren.
P-touch Update Software	Det er muligt at downloade labeludvalg og føje nye labeldesign til P-touch eller P-touch Editor. Desuden kan softwaren opgraderes til den seneste version.

#### Systemkrav

Inden installationen skal du kontrollere, at din systemkonfiguration lever op til de følgende krav.

Operativsystem	Windows <sup>®</sup>	<sup>®</sup> Windows Vista <sup>®</sup> /Windows <sup>®</sup> 7/ Windows <sup>®</sup> 8	
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8/OS X v10.7.x/OS X v10.8.x	
Harddisk	Windows <sup>®</sup>	Diskplads: 70 MB eller mere	
	Macintosh	Diskplads: 500 MB eller mere	
Hukommelse	Windows <sup>®</sup>	Windows Vista <sup>®</sup> : 512 MB eller mere Windows <sup>®</sup> 7 : 1 GB eller mere (32-bit) eller 2 GB eller mere (64-bit) Windows <sup>®</sup> 8 : 1 GB eller mere (32-bit) eller 2 GB eller mere (64-bit)	
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8 : 1 GB eller mere OS X v10.7.x : 2 GB eller mere OS X v10.8.x : 2 GB eller mere	
Skærm	Windows®	SVGA, grafikkort med mange farver eller bedre	
	Macintosh	256 farver eller mere	
Andet		Cd-rom-drev	

#### Installation af softwaren og printerdriveren

Proceduren til installation af softwaren varierer afhængigt af computerens operativsystem. Gå ind på webstedet for Brother Solutions Center for at downloade den nyeste driver og software på adressen:

http://solutions.brother.com

Se brugsanvisningen for at få flere oplysninger om, hvordan du opdaterer softwaren.

P-touch-navnene på de følgende skærmbilleder kan afvige fra navnet på den P-touch, du har købt.



- Slut IKKE P-touch til computeren, før du bliver bedt om at gøre det.
- Brug IKKE en USB-hub.

#### ■ For Windows<sup>®</sup>

- Installationsproceduren kan variere afhængigt af operativsystemet på din pc. Windows<sup>®</sup> 7 vises her som eksempel.
  - Hvis du bruger Windows<sup>®</sup> 8, skal du bruge Adobe<sup>®</sup> Reader<sup>®</sup> til at åbne PDF-vejledningerne på cd-rom'en.
     Hvis Adobe<sup>®</sup> Reader<sup>®</sup> er installeret, men ikke kan åbne filerne, kan du ændre ".pdf"-

filtilknytningen til "Adobe<sup>®</sup> Reader<sup>®</sup>" i kontrolpanelet, før du bruger cd-rom'en.

- **1** Sæt installations-cd-rom'en i cd-rom-drevet. Hvis skærmbilledet med sprog vises, skal du vælge dit sprog.
  - For Windows Vista<sup>®</sup>/Windows<sup>®</sup> 7:
  - Hvis installationsskærmbilledet ikke vises automatisk, skal du få vist indholdet af cd-rom-drevmappen og derefter dobbeltklikke på [start.exe].

#### For Windows<sup>®</sup> 8:

Hvis installationsskærmbilledet ikke vises automatisk, skal du klikke på [Kør start.exe] i [Start]-skærmbilledet eller få vist indholdet af cd-rom-drevmappen fra skrivebordet og derefter dobbeltklikke på [start.exe].

2 Klik på [Standardinstallation].



#### 1. Standardinstallation

Installerer P-touch Editor, printerdriveren, P-touch Update Software og brugsanvisningen.

#### 2. Brugsanvisning

Viser eller installerer brugsanvisningen.

#### 3. Brugerdefineret installation

Gør det muligt at vælge P-touch Editor, printerdriveren, P-touch Update Software individuelt til installation.

4. Brother Support Viser support-websiden (Brother Solutions Center).

#### 3 Følg vejledningen på skærmen for at gennemføre opsætningen.

P-touch Update Software kan bruges til kontrol for opdateringer. Hvis [Må P-touch Update Software opdatere softwaren til den nyeste version? (Der kræves en internetforbindelse for at kunne opdatere.)] vises, skal du klikke på [Ja] eller [Nej]. Klik på [Ja], og fortsæt til trin 5 for at kontrollere, om der er nye versioner af softwaren og opdatere dem.

Klik på [Nej], og fortsæt til trin 6, hvis du ikke vil se, om der er nye softwareversioner eller opdatere dem.

- Hvis du klikker på [Nej] her, kan du køre P-touch Update Software på et tidspunkt, der passer dig bedre, og se, om der er nye softwareversioner og opdatere dem. Dobbeltklik på P-touch Update Software-ikonet på skrivebordet. (Din computer skal have forbindelse til internettet).
- **5** P-touch Update Software starter.

Hvis der vises et program i [Filliste], er der en ny version af programmet. Hvis du markerer afkrydsningsfeltet og klikker på [Installer], kan dette program installeres. Vent, til der vises en meddelelse om, at installationen er gennemført.

Hvis der ikke vises programmer i [Filliste], er det program, der er installeret på computeren, den nyeste version. Det er ikke nødvendigt at opdatere. Klik på [Luk].



6 Klik på [OK] eller [Annuller], når skærmbilledet til online brugerregistrering vises. Hvis du har klikket på [OK], kommer du til siden til online brugerregistrering, før installationen er gennemført (anbefales). Hvis du har klikket på [Annuller], fortsætter installationen.

Klik på [Udfør].

Installationen er nu gennemført.



7

Klik på [Genstart], når du bliver bedt om at genstarte computeren.

#### Macintosh

2

- **1** Start din Macintosh, og download driveren, softwaren og vejledningerne fra Brother Solutions Center (<u>http://solutions.brother.com</u>).
  - Macintosh-brugere kan få direkte adgang til denne URL ved at klikke på ar-ikonet på cd-rom'en.

#### Afinstallation af printerdriveren

#### ■ For Windows Vista<sup>®</sup>

- Hvis P-touch er sluttet til computeren og tændt, skal du trykke på og holde 🕛-knappen (tænd/sluk-knap) nede for at slukke den.
  - Klik på [Kontrolpanel] [Hardware og lyd] [Printere].
- <u>J</u> Vælg [Brother XX-XXXX], og klik på [Slet denne printer], eller højreklik på ikonet, og klik på [Slet].
- Højreklik på vinduet [Printere], og klik derefter på [Kør som administrator] -[Serveregenskaber...].
   Klik på [Fortsæt], hvis bekræftelsesvinduet godkendelse vises.
   Skriv adgangskoden, og klik på [OK], hvis vinduet [Brugerkontokontrol] vises.

Vinduet [Egenskaber for printerserver] vises.

- 5 Klik på fanen [Drivere], vælg [Brother XX-XXXX], og klik derefter på [Fjern...].
- 6 Vælg [Fjern driverne og driverpakkerne], og klik derefter på [OK].
- 7 Luk vinduet [Egenskaber for printerserver]. Printerdriveren er blevet fjernet.

#### For Windows<sup>®</sup> 7

- **1** Hvis P-touch er sluttet til computeren og tændt, skal du trykke på og holde ()-knappen (tænd/sluk-knap) nede for at slukke den.
- 2 Klik på 🌆 [Enheder og printere].
- 3 Vælg [Brother XX-XXXX], og klik på [Fjern enhed], eller højreklik på ikonet, og klik på [Fjern enhed].

Hvis der vises en brugerkontokontrolmeddelelse, skal du indtaste adgangskoden og derefter klikke på [Ja].

## Vælg [Fax] eller [Microsoft XPS Document Writer] i vinduet [Enheder og printere], og klik derefter på [Egenskaber for printerserver], som vises på menulinjen.

- 5 Klik på fanen [Drivere], og klik derefter på [Skift driverindstillinger]. Hvis der vises en brugerkontokontrolmeddelelse, skal du indtaste adgangskoden og derefter klikke på [Ja]. Vælg [Brother XX-XXXX], og klik derefter på [Fjern...].
- 6 Vælg [Fjern driverne og driverpakkerne], og klik derefter på [OK]. Følg vejledningen på skærmen.
- 7 Luk vinduet [Egenskaber for printerserver]. Printerdriveren er blevet fjernet.

#### ■ For Windows<sup>®</sup> 8

4

- Hvis P-touch er sluttet til computeren og tændt, skal du trykke på og holde ()-knappen (tænd/sluk-knap) nede for at slukke den.
- 2 Klik på [Kontrolpanel] i skærmbilledet [Apps] [Hardware og lyd] [Enheder og printere].
- 3 Vælg [Brother XX-XXXX], og klik på [Fjern enhed], eller højreklik på ikonet, og klik på [Fjern enhed].

Hvis der vises en brugerkontokontrolmeddelelse, skal du indtaste adgangskoden og derefter klikke på [Ja].

- **4** Vælg [Fax] eller [Microsoft XPS Document Writer] i vinduet [Enheder og printere], og klik derefter på [Egenskaber for printerserver], som vises på menulinjen.
- 5 Klik på fanen [Drivere], og klik derefter på [Skift driverindstillinger]. Hvis der vises en brugerkontokontrolmeddelelse, skal du indtaste adgangskoden og derefter klikke på [Ja]. Vælg [Brother XX-XXXX], og klik derefter på [Fjern...].
- **6** Vælg [Fjern driverne og driverpakkerne], og klik derefter på [OK]. Følg vejledningen på skærmen.
- 7 Luk vinduet [Egenskaber for printerserver]. Printerdriveren er blevet fjernet.

#### ■ For Mac OS X v10.6.8 - OS X v10.8.x

1	Sluk P-touch.
2	Klik på [Apple-menuen] - [Systemindstillinger], og klik på [Udskriv & fax] (Mac OS X v10.6.8) / [Udskriv & scan] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).
3	Vælg [Brother XX-XXXX], og klik på [-].
4	Luk vinduet [Udskriv & fax] (Mac OS X v10.6.8) / [Udskriv & scan] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x). Printerdriveren er blevet fjernet.

#### Afinstallation af softwaren

Udfør kun denne procedure, hvis softwaren ikke længere er nødvendig eller ved geninstallation af softwaren.

Følg de normale trin for dit operativsystem for at afinstallere softwaren.

## **brother**®

